

CANDIDATE FOR THE BOARD CANDIDAT AU CONSEIL D'ADMINISTRATION

SUK YOUNG HAN

Republic of Korea – République de Corée



Suk Young, HAN (Republic of Korea). Professor, School of Hotel and Tourism Management, Sejong Cyber University. Ph.D., Leisure and Tourism Management, Kyunggi University. Board member of ICOMOS-Korea since 2009, voting member of ICOMOS ICTC since 2013.

PLATFORM / PLATE-FORME / PLATAFORMA

Since becoming a member of ICOMOS-Korea in 2006, I have been engaged with ICOMOS activities as a board member of ICOMOS-Korea (2009~present) and a voting member of ICOMOS ICTC (2013~present). I attended 17th(Paris)/18th (Florence) General Assembly of ICOMOS, 2013/2014/2015 Conference of ICOMOS ICTC and other international conferences related to preservation and utilization of cultural heritage places. Through these activities, I have become fully aware of ICOMOS goals and wholeheartedly support ICOMOS activities. Based on these experiences, I would like to serve as a Board member of ICOMOS to accomplish the following activities for the next three years.

PRESERVATION AND PROTECTION OF CULTURAL HERITAGE PLACES

1. Supporting the preservation and protection activities of valuable cultural heritage sites all around the world, especially in Central Asia: I recognized that World Heritage properties and heritage sites in general are exposed to the impacts of natural and man-triggered catastrophic events, which threaten their integrity and may compromise their value. The loss or deterioration of these outstanding properties has severely negative impacts on local and national communities, both because of their cultural importance, and because of their socio-economic value.
2. Participating in networking between architects, historians and international experts to build the philosophy and doctrine on cultural heritage at an international level respecting cultural and religious differences: Through ICOMOS ICTC Conference (2013/2014/2015), I realized that the interaction with experts in various fields is important to preservation and protection of cultural heritage places.
3. Working on creating the awareness of the importance of preserving valuable cultural heritage places by sharing news and links through social networking sites such as Facebook and Twitter all around world: I found out that SNS was an effective key factor to inform the various activities of ICOMOS related to preservation and protection of cultural heritage places.
4. Supporting young professionals to be leaders for preservation and use of cultural heritage places in sustainable way for future generations: We have a responsibility to train young generations to recognize the importance of the cultural heritage preservation including World Heritage.

USE OF CULTURAL HERITAGE PLACES IN SUSTAINABLE WAY

1. Supporting the cooperation of host community, conservation practitioners and tourism industry to harmonize conflicting values involved with conservation and use of cultural heritage places: In my experiences related to use of cultural heritage places, it is very essential to balance between conservation and use of cultural heritage places and to create a win-win situation for both sides.

- 2 Supporting and assisting establishment of tourism management plan in many countries, especially in Central Asia: In my experiences working on establishment of tourism management plan of Hwaseong Fortress inscribed as World Heritage in 1997, it is very important to estimate the carrying capacity of cultural heritage places and the number of tourists visiting cultural heritage places, in addition to establishing interpretation manuals, for creating win-win situation between conservation and use of cultural heritage places.
- 3 Working on to improve the physical or cognitive environment to enhance the quality of tourists' experiences at cultural heritage places: Through visiting the cultural heritage sites in many countries during ICOMOS activities, I found out that it was very significant to enhance tourist experiences for conservation and use of cultural heritage sites in a sustainable way since the better the experience of visiting the cultural heritage, the more awareness of conservation of cultural heritage becomes.

Devenue membre de l'ICOMOS-Korea en 2006, j'ai participé aux activités de l'ICOMOS en tant que membre du Conseil d'administration de l'ICOMOS-Korea (2009-présent) et membre votant de l'ICOMOS ICTC (2013-présent). J'ai assisté à la 17^{ème} (Paris) / 18^{ème} (Florence) Assemblée générale de l'ICOMOS, à la Conférence de l'ICOMOS ICTC 2013/2014/2015 et à d'autres conférences internationales liées à la préservation et à l'utilisation des lieux du patrimoine culturel. À travers ces activités, je suis pleinement conscient des objectifs de l'ICOMOS et je soutiens activement les activités de l'ICOMOS. Sur la base de ces expériences, j'aimerais être membre du Conseil d'administration de l'ICOMOS-Korea pour accomplir les activités suivantes pour les trois prochaines années.

CONSERVATION ET PROTECTION DES LIEUX DU PATRIMOINE CULTUREL

1. Soutenir les activités de préservation et de protection des sites patrimoniaux précieux partout dans le monde, en particulier en Asie centrale: J'ai reconnu que les biens du patrimoine mondial et les sites du patrimoine en général sont exposés aux impacts des catastrophes naturelles et déclenchés par l'homme, qui menacent leur intégrité et peuvent compromettre leur valeur. La perte ou la détérioration de ces propriétés exceptionnelles a des effets négatifs graves sur les communautés locales et nationales, tant en raison de leur importance culturelle que de leur valeur socioéconomique.
2. Participer à la mise en réseau entre architectes, historiens et experts internationaux pour construire la philosophie et la doctrine sur le patrimoine culturel au niveau international en respectant les différences culturelles et religieuses: À travers la Conférence l'ICOMOS ICTC (2013/2014/2015), j'ai compris que l'interaction avec des experts dans divers domaines est essentielle pour la préservation et la protection des lieux du patrimoine culturel.
3. Travailler à sensibiliser la préservation de précieux lieux du patrimoine culturel en partageant des nouvelles et des liens via des sites de réseaux sociaux tels que Facebook et Twitter dans le monde entier: J'ai découvert que SNS était un facteur clé efficace pour informer diverses activités de l'ICOMOS concernant la préservation et la protection des lieux du patrimoine culturel.
4. Encourager les jeunes professionnels à devenir les leaders pour la préservation et l'utilisation du patrimoine culturel de manière durable pour les générations futures: Nous avons la responsabilité de former les jeunes générations à reconnaître l'importance de préserver le patrimoine culturel, y compris le patrimoine mondial.

UTILISATION DES LIEUX DU PATRIMOINE CULTUREL EN MATIÈRE DURABLE

1. Soutenir la coopération de la communauté d'accueil, des praticiens de la conservation et de l'industrie du tourisme pour s'harmoniser avec des valeurs contradictoires liées à la conservation et à l'utilisation des lieux du patrimoine culturel: Grâce à mes expériences liées à l'utilisation des lieux du patrimoine culturel, j'ai découvert qu'il est très essentiel d'équilibrer entre la conservation et l'utilisation des lieux du patrimoine culturel et de créer une situation gagnant-gagnant pour les deux côtés.

2. Soutenir et aider à établir un plan de gestion du tourisme dans de nombreux pays, en particulier en Asie centrale: Grâce à mes expériences de création d'un plan de gestion du tourisme de la forteresse de Hwaseong qui a été inscrit en tant que patrimoine mondial en 1997, j'ai compris qu'il est très important d'estimer la capacité de charge des lieux du patrimoine culturel et le nombre de touristes visitant les lieux du patrimoine culturel, en plus d'établir des manuels d'interprétation, pour créer une situation gagnant-gagnant entre la conservation et l'utilisation des lieux du patrimoine culturel.
3. Travailler à améliorer l'environnement physique ou cognitif pour développer la qualité des expériences des touristes dans les lieux du patrimoine culturel: En visitant les sites du patrimoine culturel dans de nombreux pays au cours des activités de l'ICOMOS, j'ai découvert qu'il est très important d'améliorer les expériences touristiques pour la conservation et l'utilisation des sites du patrimoine culturel de manière durable, car nombreuses expériences de la visite du patrimoine culturel s'accompagnent de la conscience de la conservation du patrimoine culturel.

Desde que he llegado a ser un miembro de ICOMOS-Korea en 2006, me he dedicado en las actividades de ICOMOS como miembro del Consejo de ICOMOS-Korea (2009~presente) y como miembro votante de ICOMOS ICTC (2013~presente). He asistido a la de 17ª (París)/18ª (Florencia) Asamblea General de ICOMOS, la Conferencia de ICOMOS ICTC de 2013/2014/2015 y otras conferencias internacionales relacionadas a la preservación y la utilización de los sitios de patrimonios culturales. Mediante estas actividades, he sido plenamente consciente de las metas de ICOMOS y he apoyado incondicionalmente las actividades de ICOMOS. Basándome de estas experiencias, me encantaría servirme como miembro del Consejo para cumplir las siguientes actividades durante los próximos tres años.

PRESERVACIÓN Y PROTECCIÓN DE LOS SITIOS DE PATRIMONIO CULTURAL

1. Apoyando la preservación y la protección de las actividades de los sitios valorables de patrimonio cultural en todo el mundo, especialmente en el Asia Central: He reconocido que las propiedades y sitios de Patrimonio Mundial general están expuestos a los impactos de eventos catastróficos naturales y humanos, los cuales amenazan su integridad y tal vez pueden poner en peligro sus valores. La pérdida o la deterioración de estas propiedades excelentes tienen unos impactos severamente negativos a las comunidades locales y nacionales, ambos debidos por su importancia cultural, y por su valor socio-económico.
2. Participando en el trabajo en red entre los arquitectos, históricos y expertos internacionales para edificar la filosofía y doctrina del patrimonio cultural al nivel internacional con respecto a diferencias culturales y religiosas: Mediante las conferencias de ICOMOS ICTC (2013/2014/2015), me he dado cuenta de que la interacción con los expertos en varios campos es importante para preservar y proteger los sitios de patrimonio cultural.
3. Trabajando en crear una conciencia e importancia de la preservación de los lugares valiosos de patrimonio cultural compartiendo las noticias y vínculos mediante los sitios de interconexión social tales como Facebook y Twitter alrededor de todo el mundo: Me he enterado de que el servicio de red social (SNS) era un factor clave efectivo para informar las varias actividades de ICOMOS en relación con la preservación y la protección de los sitios de patrimonio cultural.
4. Apoyando a los profesionales jóvenes para que sean los líderes para la preservación y el uso de los sitios de patrimonio cultural de manera sostenible para la futura generación: Nosotros tenemos la responsabilidad de entrenar a la generación joven para que reconozca la importancia de la preservación del patrimonio cultural incluyendo el Patrimonio Mundial.

USO DE LOS SITIOS DE PATRIMONIO CULTURAL DE MANERA SOSTENIBLE

1. Apoyando la cooperación de la comunidad de anfitrión, especialistas en conservación y la industria del turismo para armonizar los valores conflictivos involucrados con la conservación y el uso de los sitios de patrimonio cultural: Mediante mis experiencias relacionadas al uso de los sitios de patrimonio cultural, es muy imprescindible equilibrar la conservación con el uso de los sitios de patrimonio cultural y crear una situación beneficiosa para ambas partes.
2. Apoyando y ayudando el establecimiento del plan de gestión del turismo en muchos países, especialmente en el Asia Central: Mediante mis experiencias trabajando en el establecimiento del plan de gestión del turismo de Fortaleza de Hwaseong que ha sido registrado como Patrimonio Mundial en 1997, es muy importante estimar la capacidad de carga de los sitios de patrimonio cultural y el número de los turistas que visitan los lugares de patrimonio cultural, además de establecer los manuales de interpretación, para crear la situación beneficiosa para la conservación y el uso de los lugares de patrimonio cultural.

3. Trabajando en el mejoramiento del medio ambiente físico o cognitivo para aumentar la calidad de las experiencias de los turistas a los sitios de patrimonio cultural: Visitando los sitios de patrimonio cultural en varios países durante las actividades de ICOMOS, he comprendido que es muy significativo fomentar las experiencias de turistas para la conservación y el uso de los sitios de patrimonio cultural de manera sostenible, ya que cuánto sea mejor la experiencia de visita del patrimonio cultural, mejor conciencia sobre la conservación del patrimonio cultural se tendrá.

CURRICULUM VITAE

PRESENT POSITION

Professor, School of Hotel and Tourism Management, Sejong Cyber University, Seoul, Republic of Korea

POSITION ACTUELLE

Professeur, École de l'hôtel et du management de tourisme, Université de Sejong Cyber, Corée du Sud

EDUCATION

2003-2007. Ph.D. Université de Kyunggi, Corée du Sud
1989-1991. M.A. University de Houston, USA
1984-1986. M.A. Université des femmes de Sookmyung, Corée du Sud
1980-1984. B.A. Université des femmes de Sookmyung, Corée du Sud

RECHERCHE D'INTÉRÊTS

Développement durable du tourisme culturel / patrimonial

ACTIVITÉS DE L'ICOMOS

Jan. 2009~présent Membre du Conseil d'administration de l'ICOMOS-Korea

- Être membre de la sous-commission pour l'examen de l'adhésion de l'ICOMOS-Korea
- Être organisatrice de l'ICO-Forum qui s'est tenu tous les deux mois sur le thème lié au patrimoine mondial dans l'ICOMOS-Korea
- Être, surtout cette année, organisatrice de l'ICO-Forum qui s'est concentré sur le «Développement durable du tourisme et la conservation du patrimoine culturel», en ligne avec «Patrimoine culturel et tourisme durable», thème de la journée internationale de l'ICOMOS de 2017.

Déc. 2013~présent

Membre votant de l'ICOMOS ICTC

- Être examinatrice du comité organisateur de la Conférence Internationale de la Thaïlande de l'ICOMOS 2015, intitulée «CIAV + ICTC 2015 Patrimoine de l'architecture en bois et tourisme culturel: valeurs, innovation et gestion des visiteurs»

Nov. 2014

Participation à la 18e Assemblée générale de Florence et à la réunion annuelle ICOMOS et au tour d'étude de l'ICTC Présentation «Interprétation comme outil pour améliorer les expériences de visiteurs» à la 18e Assemblée générale de Florence

Avr. 2013

Participation à la Conférence Internationale ICOMOS ICTC: Tourisme et valeurs décisives du patrimoine culturel: Visiting Pasts, Developing Futures Avril 5-9, 2013, Taipei.

Nov. 2011

Participation à la 17e Assemblée Générale d'ICOMOS à Paris

Jan. 2006

Sélectionnée comme membre de l'ICOMOS-Korea

D'AUTRES ACTIVITÉS

Avr. 2011~présent

Membre expert du Comité des biens culturels et de l'administration du patrimoine culturel - Conseiller la préservation et l'utilisation du patrimoine culturel en Corée du Sud.

Avr. 2015~présent

Membre expert du Comité de gestion Namhansanseong.

Conseiller le management de Namhansanseong inscrit en tant que patrimoine mondial en 2014

Déc. 2011~présent

Membre consultatif de Seoul City Wall

Conseiller la conservation et l'utilisation de Seoul City Wall

PUBLICATION (dans les 3 ans)

1. Plan de gestion du tourisme pour la conservation de l'authenticité sur les sites patrimoniaux, International Journal of Tourism and Hospitality Research, 29(4), 2015.
2. Utilisation de l'interprétation pour améliorer les expériences des visiteurs sur les sites du patrimoine mondial de l'UNESCO: exemple du Complexe du Palais de Changdeokgung en Corée du Sud, Ritsumeikan Journal of Asia Pacific Studies, 34, 2016..
3. Paysages culturels du patrimoine mondial en tant que ressources touristiques, GRI, 17 (3), 2015
4. Le rapport entre la préservation et le tourisme dans les sites du patrimoine mondial, The Journal of Cultural Policy, 29(1), 2015.
5. Sites du patrimoine mondial et développement régional: un cas de Namhansanseong en Corée, Proceeding of the Fifth Asian Seminar in Regional Science, 65, 2015.

POSICIÓN PRESENTE

Profesor, Escuela de Gestión de HotelyTurismo, Universidad Cibernética Sejong, Seúl, República de Corea